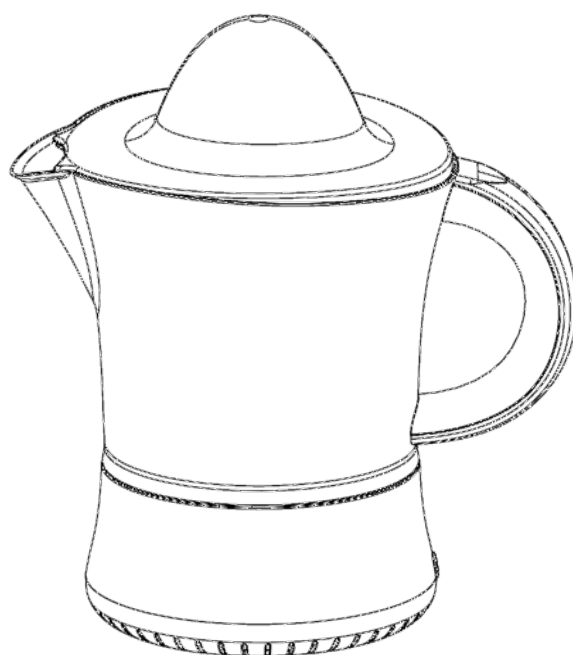




EXPRIMIDOR

JUICER
PRESSE-AGRUMES
ESPRESSO



JUGUEX

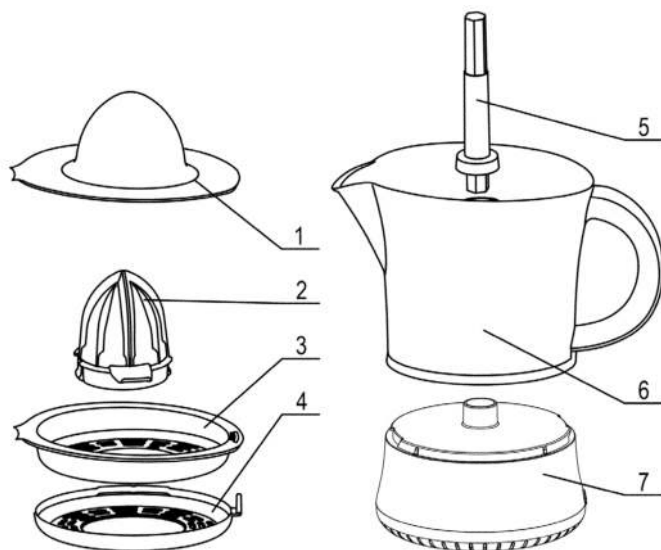
**MANUAL
DE INSTRUCCIONES**
INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUÇÕES



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manuel dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras línguas e atualizações

V.2

Descripción



1. Tapa de protección

2. Cono

3. Colador

4. Colador ajustable

5. Eje de transmisión

6. Jarra

7. Base del motor

Consejos y medidas de seguridad

- Lea atentamente estas instrucciones antes de encender el aparato y guárdelas para futuras consultas. El incumplimiento y la omisión de estas instrucciones podrían provocar un accidente.
- Limpie todas las partes del producto que vayan a estar en contacto con los alimentos, tal y como se indica en la sección de limpieza antes de su uso.

Seguridad eléctrica

- No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- Asegúrese de que la tensión indicada en la placa de características coincida con la tensión de la red eléctrica antes de enchufar el aparato.
- El enchufe del aparato debe encajar correctamente en la toma de corriente. No modifique el enchufe. No utilice adaptadores de enchufe.
- No utilice ni guarde el aparato en el exterior.
- No utilice el aparato si se ha caído al suelo, si presenta signos visibles de daños o si tiene alguna fuga.
- No fuerce el cable de alimentación. Nunca utilice el cable de alimentación para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni se enrede.
- Compruebe el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- No toque el enchufe con las manos mojadas.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.

Uso y cuidado:

- 1) Desenrolle completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
- 2) No dé la vuelta al aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.
- 3) Desconecte el aparato de la corriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo.
- 4) Este aparato es solo para uso doméstico, no para uso profesional o industrial.
- 5) Este aparato no es un juguete. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- 6) Este aparato está destinado al uso por parte de adultos. Asegúrese de que este producto no sea utilizado por personas discapacitadas, niños o personas que no estén familiarizadas con su manejo.
- 7) Este aparato debe guardarse fuera del alcance de los niños y/o las personas discapacitadas.
- 8) Guarde el aparato en un lugar seco, libre de polvo y alejado de la luz solar directa.
- 9) No deje nunca el aparato sin vigilancia mientras esté en funcionamiento.
- 10) Cualquier uso indebido o incumplimiento de las instrucciones de uso anulará la garantía y la responsabilidad del fabricante.

Instrucciones de uso

- 1) Desenrolle completamente el cable antes de enchufarlo.
- 2) Conecte el aparato a la corriente.
- 3) Corte por la mitad los cítricos que desea exprimir.
- 4) Encienda el aparato presionando la pieza de fruta, una vez que se haya colocado en el cono.
- 5) Para detener el aparato, simplemente deje de aplicar presión en el cono.
- 6) Retire tanto el cono como el colador para vaciar la jarra.
- 7) Sirva directamente el zumo de la jarra en vasos.
- 8) Si procesa una gran cantidad de fruta, debe limpiar periódicamente el colador y retirar los restos de pulpa.

★ Nota:

- Control correcto del tiempo de funcionamiento: encienda el aparato durante 15 segundos y, acto seguido, déjelo parado durante otros 15 segundos, repitiendo este ciclo 10 veces. Una vez completados los 10 ciclos, detenga el funcionamiento y apague el aparato durante 30 minutos para que descanse.

Limpieza

- Desconecte el aparato de la corriente y déjelo enfriar antes de realizar cualquier limpieza.
- Todos los componentes, excepto la base del motor y el eje de transmisión, pueden limpiarse con detergente y agua o con líquido lavavajillas. Aclare bien para eliminar cualquier resto de detergente.
- Limpie la base del motor con un paño húmedo con unas gotas de líquido lavavajillas y luego séquelo.
- No utilice disolventes, productos con pH ácido o básico, como lejía, ni productos abrasivos para limpiar el aparato.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloque bajo el grifo abierto.
- Se recomienda limpiar el aparato con regularidad y eliminar cualquier resto de comida.
- Los siguientes componentes pueden lavarse en el lavavajillas: tapa protectora, cono, colador y jarra.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este aparato tiene una garantía de reparación de tres años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de la fabricación, incluyendo mano de obra y piezas de recambio. Para justificar la fecha de compra será obligatorio presentar la factura o ticket de compra. Las condiciones de esta garantía se aplican únicamente a España y Portugal. Si ha adquirido este producto en otro país, consulte con su distribuidor las condiciones aplicables.

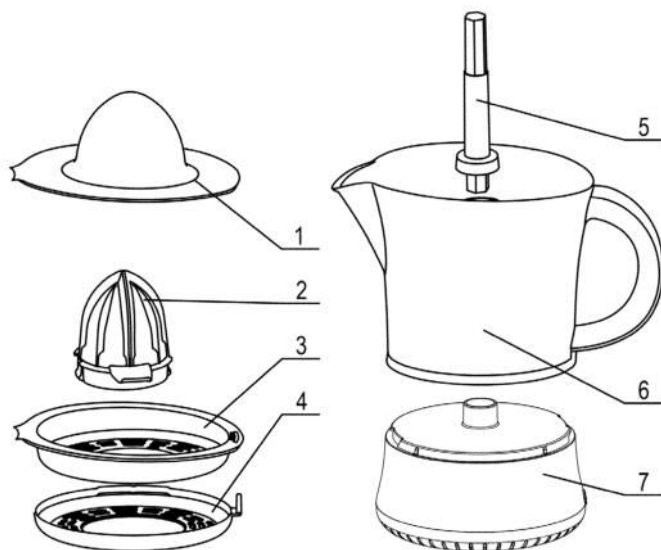
EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

1. Mandos a distancia, gomas de admisión de desagüe, atranques y juntas de puertas, burletes.
2. Daños en esmaltes, pinturas, niquelados, cromados, oxidaciones u otro tipo de piezas o componentes estéticos que no afecten al funcionamiento interno del aparato.
3. Daños en piezas de desgaste por uso, corrosión u oxidación, ya sea causada por el uso normal del aparato o deterioro acelerado por circunstancias ambientales o climáticas no propicias. No aptos para uso en exterior.
4. Daños en piezas frágiles de cristal, cristal vitrocerámico, plásticos, manetas, cestillos, puertas o bombillas cuando su fallo o rotura no sea atribuible a un defecto de fabricación.
5. Averías producidas por causas fortuitas o siniestros de fuerza mayor, o como consecuencia de un uso anormal, negligente o inadecuado del aparato.
6. Responsabilidades civiles de cualquier naturaleza.
7. Daños consecuenciales al aparato siempre que estos no hayan sido provocados por una avería interna de funcionamiento.
8. Mantenimientos o conservación del aparato: revisiones periódicas, ajustes y engrases.
9. Las averías que pueden sufrir los accesorios y complementos, adaptadores, cables externos, bolsas, recambios sueltos de todo tipo, lámparas, así como cualquier pieza considerada consumible por el fabricante.
10. Averías causadas por una instalación incorrecta o no legal, ventilación inadecuada, falta de toma de tierra en la vivienda, alteraciones de corriente, modificaciones inapropiadas o utilización de piezas de recambio no originales.
11. Electrodomésticos que se utilicen en aplicaciones industriales o para fines comerciales.
12. Electrodomésticos con número de serie ilegible o alterado.
13. Defectos o averías producidas como consecuencia de arreglos, reparaciones, modificaciones, o desarme de la instalación del aparato por el usuario o por un técnico no autorizado por el fabricante, o como resultado del incumplimiento manifiesto de las instrucciones de uso y mantenimiento del fabricante.
14. Durante el periodo de garantía es imprescindible conservar todos los manuales junto con el equipo. Si el equipo se vende, dona o regala, se debe entregar el manual y todos los documentos relacionados al nuevo usuario. Si alguno de estos se perdiera, no podrá ser reclamada su reposición.
15. Las averías que tengan su origen o sean consecuencia directa o indirecta de: contacto con líquidos, productos químicos y otras sustancias, así como de condiciones derivadas del clima o el entorno: terremotos, incendios, inundaciones, calor excesivo o cualquier otra fuerza externa, como insectos, roedores y otros animales que puedan tener acceso al interior de la máquina o sus puntos de conexión.
16. Daños derivados de terrorismo, motín, alboroto o tumulto popular, manifestaciones y huelgas legales o ilegales; hechos de actuaciones de la Fuerzas Armadas o de los Cuerpos de Seguridad del Estado en tiempos de paz; conflictos armados y actos de guerra (declarada o no); reacción o radiación nuclear o contaminación radiactiva; vicio o defecto propio de los bienes; hechos calificados por el Gobierno de la Nación como de "catástrofe o calamidad nacional".

Toda la información y las instrucciones de este manual se refieren al estado actual de desarrollo. Las imágenes utilizadas son simbólicas y con fines únicamente ilustrativos y pueden no representar el aspecto real del producto. Debido a posibles errores de composición o de imprenta, así como la necesidad de realizar modificaciones técnicas continuas, Johnson no puede aceptar ninguna responsabilidad por la exactitud del contenido de este manual. Consulte en el QR de las portadas o en la sección Documentación técnica de nuestra web la versión más actualizada de este documento.



Description



1. Protective cover
2. Juicer cone
3. Filter
4. Adjustable Filter
5. Transmission axes
6. Cup
7. Motor base

Safety advice and cautions

- Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
- Clean all the parts of the product that will be in contact with food, as indicated in the cleaning section before use.

Electric safety

- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- Ensure that the voltage indicated on the nameplate matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- Do not use or store the appliance outdoors.
- Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- Do not force the electrical connection wire. Never use the electric wire to lift up, carry or unplug the appliance.
- Ensure that the electric cable does not get trapped or tangled.
- Check the state of the electric cable. Damaged or knotted cables increase the risk of electric shock.
- Do not touch the plug with wet hands.
- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified people in order to avoid a hazard.

Use and care:

- 1) Fully unroll the appliance's power cable before each use.
- 2) Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains.
- 3) Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- 4) This appliance is for household use only, not professional or industrial use.
- 5) This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 6) This appliance is intended for adult use. Ensure that this product is not used by the disabled, children or people unused to its handling.
- 7) This appliance should be stored out of reach of children and/or the disabled.
- 8) Store the appliance in a dry place, free from dust and out of direct sunlight.
- 9) Never leave the appliance unattended while in use.
- 10) Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

Instructions for use

- 1) Unroll the cord completely before plugging in.
- 2) Connect the appliance to the mains.
- 3) Cut the citrus fruit/s to be squeezed in half.
- 4) Turn on the appliance by pushing down on the piece of citrus fruit, once it has been placed on the juicing cone.
- 5) To stop the appliance, simply stop applying pressure to the cone.
- 6) Remove both the cone and the filter to empty the jug.
- 7) Pour juice out of the jug and into glasses to serve directly.
- 8) If you process a large quantity of fruit, you must periodically clean the filter and remove the remains of the pulp.

★ Notice:

- Correct operation timing control: turn on the appliance for 15s, then turn off the appliance for 15s as a working circle; after you have operated the appliance for 10 circles, you should stop the operating and turn off the appliance for 30min to rest the appliance.

Cleaning

- Unplug the appliance from the mains and let it cool before starting any cleaning.
- Except for the power unit and the mains connection, all the parts can be cleaned with detergent and water or in washing up liquid. Rinse thoroughly to remove all traces of detergent.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Do not submerge the appliance in water or any other liquid or place it under a running tap.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food remains.
- The following parts can be cleaned in the dishwasher: Protective cover, Cone, Filter, Jug

WARRANTY CONDITIONS

This appliance is guaranteed for three years from the date of sale against all manufacturing defects, including labour and spare parts. In order to justify the date of purchase, it will be compulsory to present the invoice or purchase receipt. The conditions of this warranty apply only to Spain and Portugal. If you have purchased this product in another country, please consult your distributor for the applicable conditions.

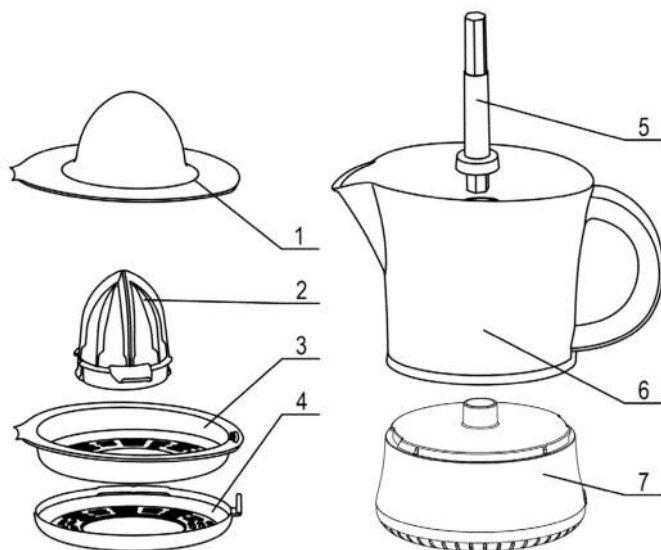
WARRANTY EXCLUSIONS

1. Remote controls, drain intake rubbers, dockings and door seals, weather stripping.
2. Damage to enamels, paints, nickel plating, chrome plating, oxidation or other types of aesthetic parts or components that do not affect the internal functioning of the appliance.
3. Damage to wear parts due to use, corrosion or oxidation, whether caused by normal use of the appliance or accelerated deterioration due to unfavorable environmental or climatic circumstances. Not suitable for outdoor use.
4. Damage to fragile pieces of glass, glass ceramic, plastics, handles, baskets, doors or light bulbs when their failure or breakage is not attributable to a manufacturing defect.
5. Faults produced by fortuitous causes or accidents of force majeure, or as a consequence of abnormal, negligent or inappropriate use of the device.
6. Civil liabilities of any nature.
7. Consequential damage to the appliance as long as it has not been caused by an internal malfunction.
8. Maintenance or upkeep of the appliance: periodic reviews, adjustments and greases.
9. Faults that accessories and complements, adapters, external cables, bags, spare parts of all kinds, lamps, as well as any part considered consumable by the manufacturer, may suffer.
10. Faults caused by incorrect or illegal installation, inadequate ventilation, lack of grounding in the home, power disturbances, inappropriate modifications or use of non-original spare parts.
11. Appliances used in industrial applications or for commercial purposes.
12. Appliances with illegible or altered serial number.
13. Defects or breakdowns produced as a result of fixes, repairs, modifications, or disassembly of the installation of the device by the user or by a technician not authorized by the manufacturer, or as a result of manifest non-compliance with the manufacturer's instructions for use and maintenance.
14. During the warranty period it is essential to keep all manuals together with the equipment. If the equipment is sold, donated or given away, the manual and all related documents must be given to the new user. If any of these are lost, their replacement cannot be claimed.
15. Faults that have their origin or are a direct or indirect consequence of: contact with liquids, chemicals and other substances, as well as conditions derived from the climate or the environment: earthquakes, fires, floods, excessive heat or any other external force, such as insects, rodents and other animals that may have access to the interior of the machine or its connection points.
16. Damages derived from terrorism, riot or popular tumult, legal or illegal demonstrations and strikes; facts of actions of the Armed Forces or the State Security Forces in times of peace; armed conflicts and acts of war (declared or not); nuclear reaction or radiation or radioactive contamination; vice or defect of the goods; facts classified by the Government of the Nation as "national catastrophe or calamity".

All information and instructions in this manual refer to the current state of development. The images used are symbolic and for illustrative purposes only and may not represent the actual appearance of the product. Due to possible typesetting or printing errors, as well as the need for continuous technical modifications, Johnson cannot accept any liability for the accuracy of the contents of this manual. Please refer to the QR on the cover pages or the Technical Documentation section of our website for the most current version of this document.



Description



1. Capuchon de protection
2. Cône
3. Tamis
4. Tamis réglable
5. Arbre de transmission
6. Récipient
7. Base du moteur

Conseils et mesures de sécurité

- Lisez attentivement ces instructions avant de mettre l'appareil en marche et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Le non-respect ou l'omission de ces instructions pourrait entraîner un accident.
- Nettoyez toutes les parties du produit qui seront en contact avec les aliments, comme indiqué dans la section "Nettoyage" avant utilisation.

Sécurité électrique

- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche sont endommagés.
- Assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension du réseau électrique avant de brancher l'appareil.
- La fiche de l'appareil doit s'insérer correctement dans la prise de courant. Ne modifiez pas la fiche. N'utilisez pas d'adaptateurs
- N'utilisez pas et ne rangez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé par terre, s'il présente des signes visibles de dommages ou s'il fuit.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou emmêlé.
- Vérifiez l'état du cordon d'alimentation. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution.
- Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service technique ou des personnes également qualifiées afin d'éviter tout danger.

Utilisation et entretien:

- 1) Déroulez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
- 2) Ne retournez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation ou branché sur le courant électrique.
- 3) Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- 4) Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement, et non à un usage professionnel ou industriel.
- 5) Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 6) Cet appareil est destiné à être utilisé par des adultes. Assurez-vous que ce produit n'est pas utilisé par des personnes handicapées, des enfants ou des personnes qui ne sont pas familiarisées avec son fonctionnement.
- 7) Cet appareil doit être rangé hors de portée des enfants et/ou des personnes handicapées.
- 8) Rangez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et de la lumière directe du soleil.
- 9) Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- 10) Toute utilisation abusive ou non-respect des instructions d'utilisation annulera la garantie et la responsabilité du fabricant.

Mode d'emploi

- 1) Déroulez complètement le cordon avant de le brancher.
- 2) Branchez l'appareil à la prise électrique.
- 3) Coupez en deux les agrumes que vous souhaitez presser.
- 4) Allumez l'appareil en appuyant sur le fruit, une fois qu'il est placé dans le cône.
- 5) Pour arrêter l'appareil, il suffit de cesser d'appuyer sur le cône.
- 6) Retirez le cône et le tamis pour vider le récipient.
- 7) Versez directement le jus du récipient dans des verres.
- 8) Si vous traitez une grande quantité de fruits, vous devez nettoyer régulièrement le tamis et retirer les restes de pulpe.

★ Remarque:

- Contrôle correct du temps de fonctionnement: allumez l'appareil pendant 15 secondes, puis éteignez-le pendant 15 secondes, en répétant ce cycle 10 fois. Une fois les 10 cycles terminés, arrêtez le fonctionnement et éteignez l'appareil pendant 30 minutes pour le laisser reposer.

Nettoyage

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de procéder au nettoyage.
- Tous les composants, à l'exception de la base du moteur et de l'arbre de transmission, peuvent être nettoyés avec un détergent et de l'eau ou avec du liquide vaisselle. Rincez abondamment pour éliminer tout résidu de détergent.
- Nettoyez la base du moteur avec un chiffon humide et quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-la.
- N'utilisez pas de solvants, de produits à pH acide ou basique, tels que l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide, et ne le placez pas sous un robinet ouvert.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement et d'éliminer tout résidu alimentaire.
- Les composants suivants peuvent être lavés au lave-vaisselle : couvercle de protection, cône, tamis et récipient.

CONDITIONS DE GARANTIE

Cet appareil est garanti pendant trois ans à compter de la date de vente contre tout défaut de fabrication, y compris la main-d'œuvre et les pièces de rechange. Afin de prouver la date d'achat, la facture ou le ticket de caisse doit être présenté. Les conditions de cette garantie s'appliquent uniquement à l'Espagne et au Portugal. Si vous avez acheté ce produit dans un autre pays, veuillez consulter votre revendeur pour connaître les conditions applicables.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

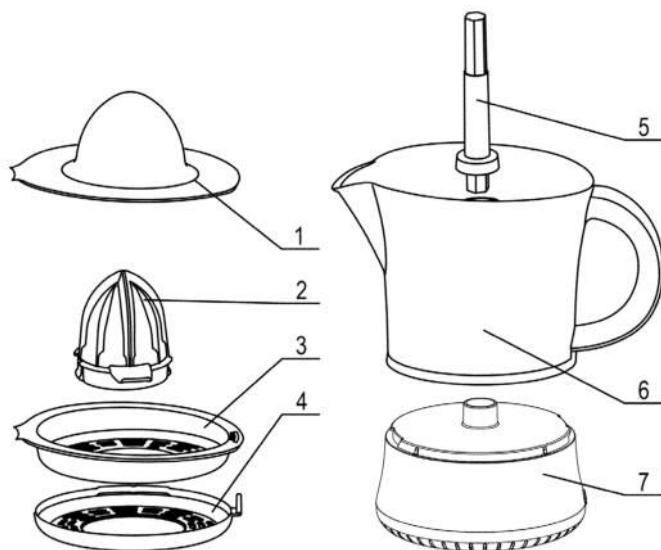
1. Les télécommandes, les caoutchoucs des bouches d'égout, les serrures et les joints des portes, les coupe-bise.
2. Les dommages causés à l'email, à la peinture, au nickelage, au chromage, à la rouille ou à d'autres types de pièces ou composants esthétiques qui n'affectent pas le fonctionnement interne de l'appareil.
3. Dommages aux pièces d'usure dus à l'utilisation, à la corrosion ou à l'oxydation, qu'ils soient causés par l'utilisation normale de l'appareil ou par une détérioration accélérée due à des circonstances environnementales ou climatiques défavorables. Ne convient pas à une utilisation en extérieur.
4. Les dommages aux parties fragiles du verre, de la vitrocéramique, des matières plastiques, des poignées, des paniers, des portes ou des ampoules lorsque leur défaillance ou leur rupture n'est pas imputable à un défaut de fabrication.
5. Les pannes produites par des causes fortuites ou des accidents de force majeure, ou résultant d'une utilisation anormale, négligente ou inadéquate de l'appareil.
6. Les responsabilités civiles de toute nature.
7. Les dommages consécutifs à l'appareil pour autant qu'ils n'aient pas été causés par un dysfonctionnement interne.
8. La maintenance ou l'entretien de l'appareil : vérifications périodiques, réglages et graissage.
9. Les pannes que peuvent subir les accessoires et les compléments, les adaptateurs, les câbles externes, les sacs, les pièces détachées de toutes sortes, les lampes, ainsi que toute pièce considérée comme consommable par le fabricant.
10. Les pannes causées par une installation incorrecte ou non légale, une ventilation inadéquate, un manque de mise à la terre dans l'habitation, des altérations courantes, des modifications inappropriées ou l'utilisation de pièces de rechange non originales.
11. Appareils utilisés dans des applications industrielles ou à des fins commerciales.
12. Les appareils dont le numéro de série est illisible ou altéré.
13. Les défauts ou pannes causés à la suite de réparations, de modifications ou de démontage de l'installation de l'appareil par l'utilisateur ou par un technicien non autorisé par le fabricant, ou à la suite du non-respect manifeste des instructions d'utilisation et d'entretien du fabricant.
14. Tous les manuels doivent être conservés avec l'appareil pendant la période de garantie. Si l'équipement est vendu, donné ou cédé, le manuel et tous les documents connexes doivent être remis au nouvel utilisateur. Si l'un de ces documents est perdu, il ne pourra pas être remplacé.
15. Les pannes ayant pour origine ou résultant directement ou indirectement : du contact avec des liquides, des produits chimiques et d'autres substances, ainsi que des conditions liées au climat ou à l'environnement : tremblements de terre, incendies, inondations, chaleur excessive ou toute autre force extérieure, comme les insectes, les rongeurs et autres animaux qui peuvent avoir accès à l'intérieur de la machine ou à ses points de connexion.
16. Les dommages dérivés du terrorisme, de l'émeute, du tumulte populaire, des manifestations et des grèves légales ou illégales ; des actes des Forces Armées ou des Forces de Sécurité de l'Etat en temps de paix ; des conflits armés et des actes de guerre (déclarés ou non) ; de la réaction nucléaire ou des radiations ou de la contamination radioactive ; du défaut ou de la défectuosité des biens ; des événements classés par le Gouvernement National comme "catastrophe ou calamité nationale".

Toutes les informations et instructions contenues dans ce manuel se réfèrent à l'état actuel du développement. Les images utilisées sont symboliques et servent uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas représenter l'aspect réel du produit. En raison d'éventuelles erreurs de composition ou d'impression, ainsi que de la nécessité de procéder à des modifications techniques permanentes, Johnson ne peut être tenu responsable de l'exactitude du contenu de ce manuel. Pour obtenir la version la plus récente de ce document, veuillez vous référer au QR figurant sur les pages de couverture ou à la section Documentation technique de notre site Internet.



www.ponjohnsonentuvda.es

Descrição



1. Tampa de proteção
2. Cone
3. Peneira
4. Peneira ajustável
5. Eixo de transmissão
6. Jarro
7. Base do motor

Conselhos e medidas de segurança

- Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e guarde-as para futuras consultas. O não cumprimento e a omissão destas instruções podem provocar um acidente.
- Limpe todas as partes do produto que vão estar em contacto com os alimentos, tal como indicado na secção de limpeza antes da sua utilização.

Segurança elétrica

- Não utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.
- Certifique-se de que a tensão indicada na placa de características coincide com a tensão da rede elétrica antes de ligar o aparelho.
- A ficha do aparelho deve encaixar corretamente na tomada. Não modifique a ficha. Não utilize adaptadores de ficha.
- Não utilize nem guarde o aparelho no exterior.
- Não utilize o aparelho se tiver caído no chão, se apresentar sinais visíveis de danos ou se tiver alguma fuga.
- Não force o cabo de alimentação. Nunca utilize o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desligar o aparelho.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não fica preso nem emaranhado.
- Verifique o estado do cabo de alimentação. Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
- Não toque na ficha com as mãos molhadas.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar qualquer perigo.

Utilização e cuidados:

- 1) Desenrole completamente o cabo de alimentação do aparelho antes de cada utilização.
- 2) Não vire o aparelho enquanto estiver a ser utilizado ou ligado à rede elétrica.
- 3) Desligue o aparelho da corrente quando não estiver a ser utilizado e antes de o limpar.
- 4) Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico, não a uso profissional ou industrial.
- 5) Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- 6) Este aparelho destina-se ao uso por adultos. Certifique-se de que este produto não seja utilizado por pessoas com deficiência, crianças ou pessoas que não estejam familiarizadas com o seu manuseamento.
- 7) Este aparelho deve ser guardado fora do alcance de crianças e/ou pessoas com deficiência.
- 8) Guarde o aparelho num local seco, livre de poeira e longe da luz solar direta.
- 9) Nunca deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver em funcionamento.
- 10) Qualquer uso indevido ou não cumprimento das instruções de uso anulará a garantia e a responsabilidade do fabricante.

Instruções de utilização

- 1) Desenrole completamente o cabo antes de o ligar à corrente.
- 2) Ligue o aparelho à corrente.
- 3) Corte ao meio os citrinos que pretende espremer.
- 4) Ligue o aparelho pressionando a peça de fruta, depois de a ter colocado no cone.
- 5) Para parar o aparelho, basta deixar de pressionar o cone.
- 6) Retire o cone e o filtro para esvaziar o jarro.
- 7) Sirva o sumo diretamente do jarro em copos.
- 8) Se processar uma grande quantidade de fruta, deve limpar periodicamente o filtro e retirar os restos de polpa.

★ Nota:

- Controlo correto do tempo de funcionamento: ligue o aparelho durante 15 segundos e, em seguida, desligue-o durante mais 15 segundos, repetindo este ciclo 10 vezes. Após completar os 10 ciclos, interrompa o funcionamento e desligue o aparelho durante 30 minutos para que descanse.

Limpeza

- Desligue o aparelho da corrente e deixe-o arrefecer antes de realizar qualquer limpeza.
- Todos os componentes, exceto a base do motor e o eixo de transmissão, podem ser limpos com detergente e água ou com líquido lava-louças. Enxague bem para eliminar qualquer resíduo de detergente.
- Limpe a base do motor com um pano húmido com algumas gotas de detergente líquido para a louça e seque-o.
- Não utilize solventes, produtos com pH ácido ou básico, como lixívia, nem produtos abrasivos para limpar o aparelho.
- Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido, nem o coloque sob a torneira aberta.
- Recomenda-se limpar o aparelho regularmente e remover quaisquer restos de comida.
- Os seguintes componentes podem ser lavados na máquina de lavar louça: tampa protetora, cone, filtro e jarro.

CONDIÇÕES DA GARANTIA

Este aparelho é garantido por três anos a partir da data de venda contra todos os defeitos de fabrico, incluindo mão-de-obra e peças sobressalentes. A fim de justificar a data de compra, será obrigatório apresentar a factura ou o recibo de compra. As condições desta garantia aplicam-se apenas a Espanha e Portugal. Se tiver adquirido este produto noutro país, consulte o seu distribuidor para as condições aplicáveis.

EXCLUSÕES DA GARANTIA

1. Controles remotos, borrachas de entrada de drenagem, encaixes e vedações de portas, proteção contra calafetação
2. Danos em esmaltes, tintas, niquelagem, cromagem, oxidação ou outros tipos de peças ou componentes estéticos que não afetam o funcionamento interno do aparelho.
3. Danos nas peças de desgaste devido ao uso, corrosão ou oxidação, sejam causados pelo uso normal do aparelho ou deterioração acelerada devido a circunstâncias ambientais ou climáticas desfavoráveis. Não é adequado para uso ao ar livre.
4. Danos em peças frágeis de vidro, vitrocerâmica, plásticos, puxadores, cestos, portas ou lâmpadas, quando a sua falha ou quebra não seja atribuível a defeito de fabricação.
5. Avarias causadas por causas fortuitas ou acidentes de força maior, ou como consequência de uso anormal, negligente ou impróprio do dispositivo.
6. Responsabilidade civil de qualquer natureza.
7. Danos consequentes no aparelho, desde que não sejam causados por uma avaria interna.
8. Manutenção ou conservação do aparelho: revisões periódicas, ajustes e graxas.
9. Defeitos que possam sofrer acessórios e complementos, adaptadores, cabos externos, bolsas, peças de reposição de todos os tipos, lâmpadas, bem como qualquer peça considerada consumível pelo fabricante.
10. Falhas causadas por instalação incorreta ou ilegal, ventilação inadequada, falta de aterramento em casa, falhas de energia, modificações inadequadas ou uso de peças sobressalentes não originais.
11. Aparelhos usados em aplicações industriais ou para fins comerciais.
12. Aparelhos com número de série ilegível ou alterado.
13. Defeitos ou avarias produzidos como resultado de reparos, modificações ou desmontagem da instalação do dispositivo pelo usuário ou por um técnico não autorizado pelo fabricante, ou como resultado do não cumprimento manifesto das instruções do fabricante para uso e manutenção.
14. Durante o período de garantia é imprescindível manter todos os manuais junto com o equipamento. Se o equipamento for vendido, ou doado, o manual e todos os documentos relacionados devem ser entregues ao novo usuário. Se algum deles for perdido, sua substituição não poderá ser reivindicada.
15. Falhas que tenham origem ou sejam consequência direta ou indireta de: contato com líquidos, produtos químicos e outras substâncias, bem como condições derivadas do clima ou do meio ambiente: terremotos, incêndios, inundações, calor excessivo ou qualquer outra força externa, como insetos, roedores e outros animais que possam ter acesso ao interior da máquina ou seus pontos de conexão.
16. Danos derivados de terrorismo, motim ou tumulto popular, manifestações e greves legais ou ilegais; fatos das ações das Forças Armadas ou das Forças de Segurança do Estado em tempos de paz; conflitos armados e atos de guerra (declarados ou não); reação nuclear ou radiação ou contaminação radioativa; vício ou defeito das mercadorias; factos classificados pelo Governo da Nação como "catástrofe ou calamidade nacional".

Todas as informações e instruções contidas neste manual referem-se ao estado atual de desenvolvimento. As imagens utilizadas são simbólicas e apenas para fins ilustrativos e podem não representar a aparência real do produto. Devido a possíveis erros de composição ou de impressão, bem como à necessidade de modificações técnicas contínuas, a Johnson não pode aceitar qualquer responsabilidade pela exatidão do conteúdo deste manual. Por favor, consulte o QR nas páginas de rosto ou a secção de Documentação Técnica do nosso website para obter a versão mais actualizada deste documento.



www.ponjohnsonentuvda.es



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manuel dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras línguas e atualizações

johnson

Polígono Industrial San Carlos,
Camino de la Sierra S/N Parcela 11
03370 - Redován (Alicante)
www.ponjohnsonentuvda.es

Toda la documentación del producto
Complete documents about the product
Documentation plus complète sur le produit
Mais documentação do produto



V.2